



HOMEEssentials®



Glas-Tee- & Wasserkocher **WAK-8496 tea**

Bedienungsanleitung

Wir danken Ihnen für den Kauf dieses Gerätes der Marke Suntec Wellness. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Sicherheitshinweise

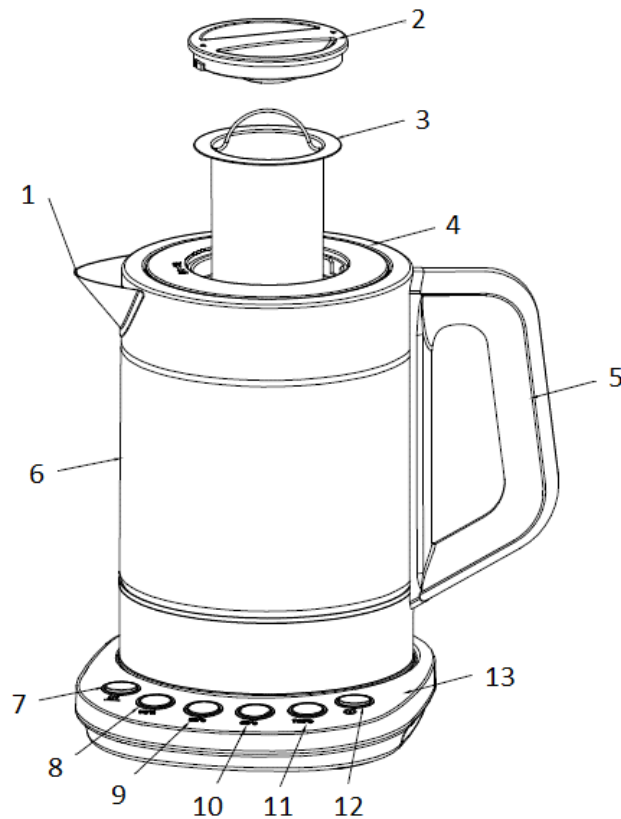
VORSICHT!

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Bitte stellen Sie vor der Inbetriebnahme sicher, dass die angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Bitte verwenden Sie das Gerät stets auf einem festen und flachen Untergrund.
- Während der Inbetriebnahme sollte der Netzstecker fest an die Steckdose angeschlossen sein.
- Das Gerät dient ausschließlich dem Kochen von Wasser und Tee, nicht von Kaffee, Alkohol oder anderen Flüssigkeiten.
- Bitte verwenden Sie das Gerät nur im Haushalt zum vorgesehenen Zweck und nicht im Freien.
- Bitte überschreiten Sie nicht die maximale Füllmenge für die jeweils angegebene Verwendung (1,5L bei Kochen von Wasser und 1,25L bei Teezubereitung), um Verletzungen durch austretendes Wasser zu vermeiden.

- Bitte verwenden Sie den Wasserkocher stets mit der dazugehörigen Basis.
- Bitte lassen Sie das Kabel nicht über der Tischkante oder der Arbeitsfläche hängen und nicht in Berührung mit heißen Oberflächen kommen.
- Bitte bewegen Sie das Gerät nicht während des Kochvorgangs.
- Bitte betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Stromkabel, der Netzstecker oder das Gerät Schäden aufweisen. Ist eine Reparatur notwendig, wenden Sie sich bitte an Ihre Verkaufsstelle.
- Ist der Wasserkocher mit heißem Wasser befüllt, berühren Sie den Wasserkocher bitte ausschließlich am Tragegriff.
- Zur Vermeidung von Stromschlägen tauchen Sie bitte das Gerät, Kabel und Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Um das Heizelement zu schützen, nehmen Sie das Gerät bitte nie ohne Wasser in Betrieb.
- Sollten Sie das Gerät mit kaum oder keinem Wasser verwendet haben, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Entfernen Sie bitte den Wasserkocher von der Stromzufuhr und lassen Sie kaltes Wasser ein, um die Temperatur zu senken. Nachdem Sie den Wasserkocher entleert haben, können Sie das Gerät wie gewohnt nutzen.
- Bitte versuchen Sie nicht das Gerät selbstständig zu reparieren, auseinanderzubauen oder in sonst einer Weise zu verändern.

Bestandteile



- | | |
|-----------------------------|-------------------|
| 1: Ausguss | 8: Taste „70°C“ |
| 2: Deckelgriff | 9: Taste „80°C“ |
| 3: Teefilter mit Tragegriff | 10: Taste „90°C“ |
| 4: Deckelring | 11: Taste „100°C“ |
| 5: Tragegriff | 12: An-/Aus-Taste |
| 6: Wasserbehälter aus Glas | 13: Basis |
| 7: Taste „Warmhalten“ | |

Inbetriebnahme

- Stromversorgung: 220-240V~, 50/60Hz, 1850-2200W
- Maximales Fassungsvermögen Wasser kochen: 1,5 L
- Maximales Fassungsvermögen Tee zubereiten: 1,25 L
- Minimales Fassungsvermögen: 0,5 L
- Bitte reinigen Sie das Gerät vor der ersten Inbetriebnahme wie folgt:
Füllen Sie bitte zunächst Wasser in den Wasserkocher mit eingesetztem Teefilter bis zur max. Markierung und kochen Sie dieses. Anschließend entleeren Sie bitte den Wasserkocher.
- Vorgehensweise Wasser Kochen:
 - Bitte entfernen Sie den Wasserbehälter aus Glas von seiner Basis und ziehen Sie am Deckelgriff, um den Deckel mit Deckelring zu öffnen.
 - Bitte gießen Sie Wasser hinein und achten Sie bitte darauf, dass die Wassermenge (auch mit eingesetztem leeren Filter) zwischen 0,5 L und 1,5 L liegt.
 - Bitte stellen Sie sicher, dass der Deckel fest verschlossen ist, bevor Sie anschließend den Wasserbehälter zurück auf die Basis stellen. Der Deckelgriff sollte im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag gedreht sein. Schließen Sie bitte nun den Netzstecker an Ihre Steckdose an. Es ertönt ein akustisches Signal.
 - Bitte wählen Sie nun die gewünschte Temperatur durch Drücken der entsprechenden Taste aus und betätigen Sie anschließend die An-/Aus-Taste. Jede Betätigung wird dabei von einem akustischen Signal sowie Leuchten der entsprechenden Taste begleitet. Bitte beachten Sie, dass das Gerät nur gestartet werden kann, wenn die gewählte Temperatur oberhalb der Temperatur im Wasserbehälter liegt. Während des Kochvorgangs blinkt die Lampe an der Temperatur-Taste. Nach Beenden des Kochvorgangs ertönt der Signalton zwei Mal, die Lampe leuchtet durchgängig und das Gerät wird automatisch in den Standby-Modus versetzt.
- Vorgehensweise Teezubereitung:
 - Bitte entfernen Sie den Wasserbehälter aus Glas von seiner Basis und drehen Sie den Deckelgriff gegen den Uhrzeigersinn. Bitte ziehen Sie den Deckelgriff nach oben. Dadurch können Sie den

- Teefilter mit Teebeuteln oder losen Teeblättern einsetzen bzw. entfernen.
- Bitte gießen Sie Wasser hinein und achten Sie bitte darauf, dass die Wassermenge mit befülltem und eingesetzten Filter zwischen 0,5 L und 1,25 L liegt.
- Bitte stellen Sie sicher, dass der Deckel fest verschlossen ist, bevor Sie anschließend den Wasserbehälter zurück auf die Basis stellen. Der Deckelgriff sollte im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag gedreht sein. Schließen Sie bitte nun den Netzstecker an Ihre Steckdose an. Es ertönt ein akustisches Signal.
- Je nach Tee eignen sich für die Teezubereitung verschiedene Temperaturen.
Beispiel: 70°C: Grüner Tee
80°C: Oolong Tee
90°C: Schwarzer Tee
100°C: Kräutertee, Früchtetee
- Bitte wählen Sie nun die gewünschte Temperatur durch Drücken der entsprechenden Taste aus und betätigen Sie anschließend die An-/Aus-Taste. Jede Betätigung wird dabei von einem akustischen Signal sowie Leuchten der entsprechenden Taste begleitet. Bitte beachten Sie, dass das Gerät nur gestartet werden kann, wenn die gewählte Temperatur oberhalb der Temperatur im Wasserbehälter liegt. Während des Kochvorgangs blinkt die Lampe an der Temperatur-Taste. Nach Beenden des Kochvorgangs ertönt der Signalton zwei Mal, die Lampe leuchtet durchgängig und das Gerät wird automatisch in den Standby-Modus versetzt.
- Vorgehensweise Warmhaltefunktion:
 - Um die Wassertemperatur über einen längeren Zeitraum konstant zu halten, drücken Sie bitte auf die Taste „Warmhalten“.
 - Bitte wählen Sie nun die gewünschte Temperatur (70°C, 80°C oder 90°C) aus und drücken Sie anschließend auf die An-/Aus-Taste. Bitte beachten Sie, dass die Funktion „Warmhalten“ nicht bei 100°C möglich ist.
 - Ihr Wasser wird nun eine Stunde lang auf der gewünschten Temperatur warmgehalten, indem es durch das Gerät bei Bedarf automatisch erhitzt wird. Nach Ablauf der Zeit schaltet sich das Gerät selbstständig ab. Möchten Sie den Vorgang vorher abbrechen, drücken Sie bitte auf die An-/Aus-Taste.
 - Während des Warmhaltens können Sie den Wasserbehälter von der Basis trennen. Sollte sich der Wasserbehälter jedoch nach einer Minute nicht wieder auf der Basis befinden, ertönt ein Signalton und das Gerät schaltet sich ab.

Reinigung

- Bitte entfernen Sie das Gerät vor jeder Reinigung von der Stromzufuhr und lassen Sie es abkühlen. Tauchen Sie das Gerät und seine elektrischen Bestandteile bitte nie unter Wasser ein, um Stromschläge zu vermeiden.
- Bitte verwenden Sie zur Reinigung der Außenflächen ein feuchtes weiches Tuch und zum Abtrocknen ein trockenes Tuch.
- Bitte nutzen Sie keine aggressiven und chemischen Reinigungsmittel sowie keine scheuernden Putzmittel, wie z.B. Stahlwolle.
- Es empfiehlt sich, Kalkrückstände regelmäßig zu entfernen, um eine einwandfreie Nutzung des Wasserkochers zu gewährleisten. Hierzu können Sie handelsübliche Entkalker nach Gebrauchsanweisung nutzen oder das Haushaltsmittel Essig.
- Für die Reinigungsmethode mit Essig befüllen Sie bitte den Wasserkocher mit drei Tassen Essig und füllen dann Wasser bis zum Maximum ein. Lassen Sie die Mischung bitte über Nacht einwirken und gießen Sie diese anschließend aus. Danach kochen Sie bitte klares Wasser, gießen dieses aus und wiederholen Sie den Vorgang mehrmals bis kein Essig mehr zu vernehmen ist.

Für den Reklamationsfall

- Möchten Sie das Gerät reklamieren, so können Sie das binnen 24 Monate ab Kaufdatum (Quittung) tun.
- Ein kostenloser Ersatz oder eine kostenlose Reparatur ist bei vorheriger unsachgemäßer Produktmanipulation ausgeschlossen.
- Defekte an Verschleißteilen, Verbrauchsmaterialien, ebenso wie Reinigung, Wartung oder Austausch besagter Teile sind folglich kostenpflichtig.
- Falls Sie eine Reklamation durchführen wollen, so bringen Sie bitte das gesamte Gerät in der Originalverpackung und mit Kaufbeleg zu Ihrem Händler. Für eine zeitnahe und bequeme Serviceanmeldung besuchen Sie ferner unsere Internetseite www.suntec-wellness.de und erfahren Sie mehr.
- Ohne Kaufbeleg erfolgt grundsätzlich keine kostenlose Reparatur oder ein Austausch.
- Für den Fall, dass der Reklamationsfall analog unserer Service Bestimmungen erfolgt, so werden alle Defekte des Gerätes oder des Zubehörs aufgrund von Material- oder Herstellungsfehlern durch kostenlose Reparatur oder, nach unserem Ermessen, durch Austausch des Gerätes beseitigt.
- Die Beschädigung von Zubehörteilen führt nicht automatisch zu einem kostenlosen Austausch des gesamten Gerätes. Kontaktieren Sie in diesen Fällen bitte Ihren Fachhändler. Glasbruch oder Bruch von Plastikteilen ist immer kostenpflichtig.
- Der Fachhändler oder Reparaturservice kann nach Ablauf der Garantie Reparaturen kostenpflichtig durchführen.

Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Im Rahmen unserer erweiterten Herstellerverantwortung ist dieses Gerät gemäß der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen an Elektronikschrott. Bitte helfen Sie aktiv mit, die Umwelt zu schonen und entsorgen Sie Elektroschrott über die örtlichen Sammelstellen.

Die Verpackung sowie diese Bedienungsanleitung sind recycelbar.

EG-Konformitätserklärung

Das Gerät entspricht den wesentlichen Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen der Europäischen Union. Die EG-Konformitätserklärung ist Basis für die CE-Kennzeichnung dieses Gerätes.

Mit Erscheinen dieser Bedienungsanleitung verlieren alle bisherigen ihre Gültigkeit. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC und das Sonnenlogo sind eingetragene Marken. © 2020/01 SUNTEC WELLNESS GMBH.

Für Druckfehler und Irrtümer wird keine Haftung übernommen.



HOMEEssentials®



Glass kettle & tea maker
WAK-8496 tea

Instruction manual

Thank you for purchasing this product of the brand Suntec Wellness. Before the first use, please read the manual carefully. Keep it for later reference and hand it over to its new owner, if you give the appliance to another person.

Safety Precautions

CAUTION!

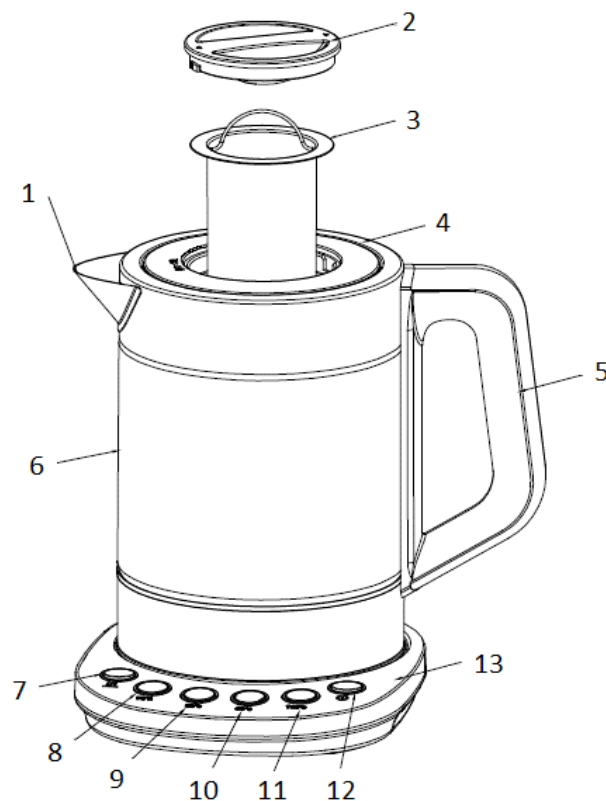
This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory and mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Before connecting the appliance to the power supply, check that the voltage indicated on the appliance corresponds with the voltage at your home.
- Ensure that the kettle is operated on a firm and flat surface.
- Always ensure the power plug is firmly inserted into the wall socket while the kettle is in use.
- The kettle can only be used to boil water and tea. Do not use it to cook coffee, alcohol or other liquids.
- Only use this appliance within the household for its intended purpose, not outdoors.
- Please make sure that the kettle is not filled above capacity for boiling water (max. 1,5L) and for preparing tea (max. 1,25L) to prevent injuries due to hot water.
- Always use the kettle with the attached power base.
- Do not let the power cord of the appliance hang over table edges, work surfaces or any hot surfaces.
- Do not move the appliance when switched on.
- Please refrain from further usage if the power cord, power plug or other parts are damaged. In case of

malfunctions please contact your seller.

- If the kettle is filled with hot water, do not touch it except for the handle.
- For protection against electric shocks please do not immerse the device, its power cord and plug in water or other liquids.
- Please do not heat without water as it might damage the heating elements.
- Should you accidentally allow the kettle to operate with too less water or without water, the kettle will shut off automatically. Unplug the kettle from the wall socket and fill it with cold water to cool down. After discarding the kettle is ready for use again.
- Do not attempt to repair, disassemble or change the appliance by yourself.

Components



- 1: Spout
- 2: Lid handle
- 3: Tea filter with handle
- 4: Lid ring
- 5: Handle
- 6: Glass body
- 7: Keep-warm button

- 8: Button „70°C“
- 9: Button „80°C“
- 10: Button „90°C“
- 11: Button „100°C“
- 12: On-/Off-button
- 13: Power base

Operation

- Operating voltage: 220-240V~, 50/60Hz, 1850-2200W
- Maximum capacity for boiling water: 1,5 L
- Maximum capacity for preparing tea: 1,25 L
- Minimum capacity: 0,5 L
- Before the first use of the kettle, clean the kettle according to the following steps: while the tea filter is inserted, fill water into the kettle up to the maximum water level, then boil and discard the water.
- Operation steps for boiling water:
 - To fill the kettle, remove it from the power base and open the lid by pulling on the lid handle.
 - When pouring water into the kettle, make sure that the water is filled between the 0,5 L and 1,5 L marks, with or without an inserted, empty tea filter.
 - Make sure the lid is closed firmly. The lid handle should be turned clockwise until the stop. Place the kettle on the power base and connect to power supply. A sound signal will play.
 - Select the desired temperature by pressing on the according button. Press the on-/off-button to start the boiling process. Every action will be accompanied by a sound signal and lights. Please note that the appliance can only start working when the set temperature is above the temperature within the kettle. During the boiling process, the light of the temperature button will flash. When the water finished boiling, the sound signal will play twice, the light is lit continuously and the appliance will be in standby mode automatically.
- Operation steps for preparing tea:
 - To fill the kettle, remove it from the power base and open the lid by pulling on the lid handle. Alternatively, you can turn the lid handle anticlockwise and then pull it up. This way you will be able to insert and remove the tea filter with tea bags or loose tea leaves.
 - When pouring water into the kettle, fill the kettle with inserted and filled tea filter between 0,5 L and 1,25 L.
 - Make sure the lid is closed firmly. The lid handle should be turned clockwise until the stop. Place the kettle on the power base and connect to power supply. A sound signal will play.
 - The boiling temperature for tea varies depending on the tea type.
Example: 70°C: Green tea
80°C: Oolong tea
90°C: Black tea
100°C: Herbal tea, fruit tea
 - Select the desired temperature by pressing on the according button. Press the on-/off-button to start the boiling process. Every action will be accompanied by a sound signal and lights. Please note that the appliance can only start working when the set temperature is above the temperature within the kettle. During the boiling process the light of the temperature button will flash. When the water finished boiling, the sound signal will play twice, the light is lit continuously and the appliance will be in standby mode automatically.
- Operation steps for keep-warm function:
 - To keep the water temperature on the same level for a period of time, press the keep-warm button.
 - Select your desired temperature (70°C, 80°C or 90°C) and press the on-/off-button. Please note that the keep-warm function cannot operate at 100°C.
 - During a time frame of one hour, the water will be heated automatically to stay at the desired temperature. After one hour the appliance will turn off by itself. If you wish to cancel the keep-warm function earlier, press the on-/off-button.
 - While the water is kept warm, you can lift the kettle from the power base to use. If the kettle is not put back on the power base after one minute, a sound signal will play and the appliance will turn off.

Cleaning

- Always disconnect the kettle from the power outlet and let it cool before cleaning. Never immerse the kettle or its electric components in water to prevent electric shocks.
- Wipe over the exterior of the kettle with a soft wet cloth and then wipe dry with a dry cloth.
- Do not use any chemicals or other abrasive cleaning solvents to clean.
- Minerals in water may deposit at the bottom of kettle, which will influence the usability of the kettle. So periodical descaling is needed. Please use detergents according to their instructions or with vinegar.
- For the cleaning method using vinegar fill the kettle with 3 cups of vinegar, then add water until the maximum of the kettle and allow it to sit overnight. Empty the solution from the kettle. Fill the kettle with clean water to the maximum level, discard after boiling. Repeat for several times until there is no taste of vinegar left.

In case of complaint

- You can claim the device within 24 months from date of purchase (receipt).
- A free replacement or repair will be excluded from prior improper product handling.
- Defects in wear parts, consumables, as well as cleaning, maintenance or replacement of said parts are therefore with costs.
- If you want to make a complaint, please bring the entire device in its original packaging and with proof of purchase to your dealer. For a timely and convenient service register, visit our website www.suntec-wellness.de and learn more.
- Without a proof of purchase, generally there will be no repair or replacement.
- In the event that the complaint case is analogous to our terms of service, all defects of the device or its accessories due to material or manufacturing defects will be eliminated by repair or, at our discretion, replacing the unit.
- The damage of accessories does not automatically lead to a free exchange of the whole device. In these cases, please contact your dealer. Glass breakage, or breakage of plastic parts are always to charge.
- The dealer or repair service can perform the repair after the expiration of warranty against charge.

Note concerning protection of environment



This product must not be disposed of via normal household waste after its service life, but must be taken to a collection station for the recycling of electrical and electronic devices. The symbol on the product, the operating instructions or the packaging indicates such disposal procedures. The materials are recyclable in accordance with their respective symbols. By means of re-use, material recycling or any other form of recycling old appliances you are making an important contribution to the protection of our environment.

Please ask your local council where your nearest disposal station is located.

As part of our extended producer responsibility, this product is indicated in accordance to the European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The aim is to avoid, reduce, and environmentally friendly disposal of electronic waste. Please help actively to protect the environment and dispose electronic waste through local collection points. The packaging and this manual can be recycled.

EC declaration of conformity

The device meets the essential health and safety requirements of the European Union. The EC declaration of conformity is the basis for CE marking this unit.

With publication of this manual supersedes all previous their validity. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC and the Sun-Logo are registered trademarks. © 2020/01 SUNTEC WELLNESS GMBH

Liability is excluded for all printing errors and omissions.



HOMEEssentials®



Bollitore in vetro per tè e acqua
WAK-8496 tea
Istruzioni per l'uso

Grazie per l'acquisto di questo dispositivo del marchio Suntec Wellness. Prima del primo utilizzo, ti preghiamo di leggere attentamente il manuale. Lo mantieni per riferimento e poi lo inoltri al suo nuovo proprietario, se dai l'apparecchio a un'altra persona.

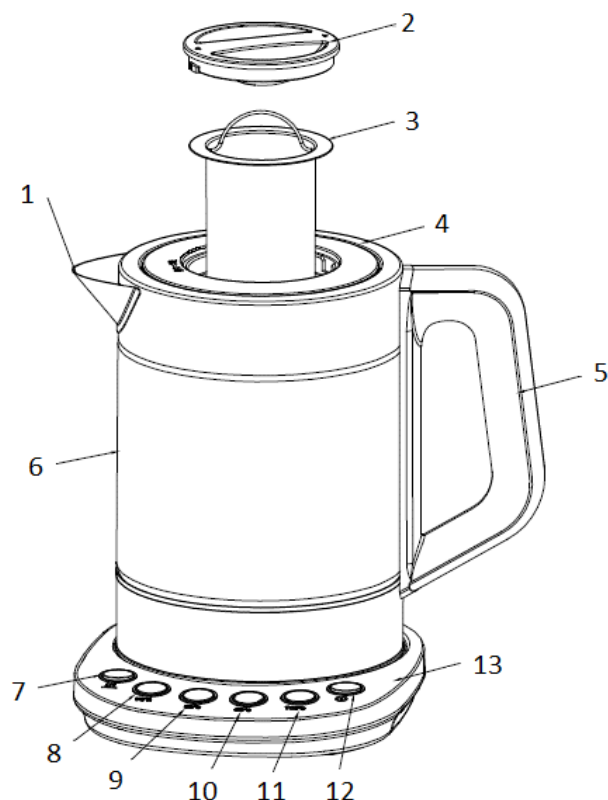
Precauzioni di sicurezza

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni di età e da persone con ridotte facoltà psichiche, sensoriali o mentali oppure con mancanza di esperienza e/o conoscenza, se vengono controllati o se sono stati istruiti relativamente all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e se ne hanno compreso i pericoli correlati. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. Le operazioni di manutenzione per la pulizia e l'utilizzo non devono essere condotte da bambini senza la dovuta sorveglianza.

- Prima di collegare l' apparecchio alla rete di alimentazione, verificare che la tensione indicata sull' apparecchio corrisponda a quella di casa propria.
- Assicurarsi che il bollitore venga fatto funzionare su una superficie solida e piana.
- Assicurarsi sempre che la spina di alimentazione sia saldamente inserita nella presa a muro mentre il bollitore è in uso.
- Il bollitore può essere usato solo per bollire acqua e tè. Non usare per cucinare caffè, alcool o altri liquidi.
- Utilizzare l' apparecchio all' interno dell' ambiente domestico solo per lo scopo previsto e non all' esterno.
- Assicurarsi che il bollitore non sia riempito oltre la capacità per l' acqua bollente (max. 1,5 L) e per la preparazione del tè (max. 1,25L) per prevenire lesioni dovute all' acqua calda.

- Utilizzare sempre il bollitore con la base di alimentazione collegata.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione dell'apparecchio appenda sui bordi dei tavoli, sulle superfici di lavoro o su quelle calde.
- Non spostare l'apparecchio quando è acceso.
- Evitare di utilizzare il cavo di alimentazione, la spina o altri componenti danneggiati. In caso di malfunzionamenti contattare il rivenditore.
- Se il bollitore è pieno d'acqua calda, non toccarlo, ad eccezione della maniglia.
- Per la protezione contro le scosse elettriche non immergere l'apparecchio, il suo cavo di alimentazione e la spina in acqua o altri liquidi.
- Non riscaldare senza acqua, in quanto potrebbe danneggiare gli elementi riscaldanti.
- Se si lascia che il bollitore funzioni accidentalmente con troppo meno acqua o senza acqua, il bollitore si spegne automaticamente. Scollegare il bollitore dalla presa a muro e riempirlo con acqua fredda per raffreddare. Dopo aver scartato il bollitore è pronto per l'uso.
- Non tentare di riparare, smontare o sostituire l'apparecchio da soli.

Componenti



- | | |
|----------------------------------|---------------------------|
| 1: Beccuccio | 8: Pulsante "70°C". |
| 2: Maniglia coperchio | 9: Pulsante "80°C". |
| 3: Filtro per tè con impugnatura | 10: Pulsante "90°C" |
| 4: Anello coperchio | 11: Pulsante "100°C". |
| 5: Impugnatura | 12: Tasto On/Off |
| 6: Corpo in vetro | 13: Base di alimentazione |
| 7: Tasto Tenere caldo | |

Messa in funzione

- Alimentazione elettrica: 220-240V~, 50/60Hz, 1850-2200W
- Capacità massima di ebollizione: 1,5 L
- Capacità massima di preparazione del tè: 1,25 L
- Capacità minima: 0,5 L
- Prima del primo utilizzo del bollitore, pulire il bollitore secondo le seguenti fasi: mentre si inserisce il filtro del tè, riempire l'acqua nel bollitore fino al livello massimo dell'acqua, quindi far bollire e gettare l'acqua.
- Fasi di funzionamento per l'acqua bollente:
 - Per riempire il bollitore, rimuoverlo dalla base di alimentazione e aprire il coperchio tirando la maniglia del coperchio.
 - Quando si versa acqua nel bollitore, assicurarsi che l'acqua sia riempita tra le tacche da 0,5 L e 1,5 L con o senza filtro per tè vuoto inserito.
 - Accertarsi che il coperchio sia chiuso saldamente. Il manico del coperchio deve essere ruotato in senso orario fino all'arresto. Posizionare il bollitore sulla base di alimentazione e collegarlo all'alimentatore. Viene emesso un segnale acustico.
 - Selezionare la temperatura desiderata premendo il pulsante corrispondente. Premere il pulsante on/off per avviare il processo di ebollizione. Ogni azione sarà accompagnata da un segnale sonoro e luci. Tenere presente che l'apparecchio può iniziare a funzionare solo quando la temperatura impostata è al di sopra della temperatura impostata all'interno del bollitore. Durante il processo di ebollizione, la luce del pulsante della temperatura lampeggia. Quando l'acqua ha terminato l'ebollizione, il segnale sonoro suonerà due volte, la luce si accende continuamente e l'apparecchio si troverà automaticamente in modalità standby.
- Fasi operative per la preparazione del tè:
 - Per riempire il bollitore, rimuoverlo dalla base di alimentazione e aprire il coperchio tirando la maniglia del coperchio. In alternativa, è possibile ruotare il manico del coperchio in senso antiorario e poi tirarlo verso l'alto. In questo modo sarà possibile inserire e rimuovere il filtro del tè con sacchetti o foglie di tè sciolte.
 - Quando si versa acqua nel bollitore, riempire il bollitore con il filtro del tè inserito e riempito tra 0,5

L e 1,25 L.

- Accertarsi che il coperchio sia chiuso saldamente. Il manico del coperchio deve essere ruotato in senso orario fino all' arresto. Posizionare il bollitore sulla base di alimentazione e collegarlo all' alimentatore. Viene emesso un segnale acustico.
- La temperatura di ebollizione per il tè varia a seconda del tipo di tè.
- Esempio: 70°C: Tè verde
80°C: Tè Oolong
90°C: tè nero
100°C: Tè alle erbe, tè alla frutta
- Selezionare la temperatura desiderata premendo il pulsante corrispondente. Premere il pulsante on/off per avviare il processo di ebollizione. Ogni azione sarà accompagnata da un segnale sonoro e luci. Tenere presente che l' apparecchio può iniziare a funzionare solo quando la temperatura impostata è al di sopra della temperatura impostata all' interno del bollitore. Durante il processo di ebollizione lampeggia la luce del pulsante della temperatura. Quando l' acqua ha terminato l' ebollizione, il segnale sonoro suonerà due volte, la luce si accende continuamente e l' apparecchio si troverà automaticamente in modalità standby.
- Fasi operative per mantenere la funzione di riscaldamento:
 - Per mantenere la temperatura dell' acqua sullo stesso livello per un certo periodo di tempo, premere il pulsante di mantenimento del riscaldamento.
 - Selezionare la temperatura desiderata (70°C, 80°C o 90°C) e premere il pulsante on/off. Tenere presente che la funzione di mantenimento della temperatura non può funzionare a 100°C.
 - Durante un intervallo di tempo di un' ora, l' acqua viene riscaldata automaticamente per rimanere alla temperatura desiderata. Dopo un' ora l' apparecchio si spegne da solo. Se si desidera annullare la funzione di riscaldamento del mantenimento in precedenza, premere il pulsante on/off.
 - Mentre l' acqua viene mantenuta calda, è possibile sollevare il bollitore dalla base di alimentazione per utilizzarlo. Se il bollitore non viene rimesso nella base di alimentazione dopo un minuto, viene emesso un segnale acustico e l' apparecchio si spegne.

Publizia

- Scollegare sempre il bollitore dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo. Non immergere mai il bollitore o i suoi componenti elettrici in acqua per evitare scosse elettriche.
- Pulire l' esterno del bollitore con un panno morbido e umido, quindi asciugarlo con un panno asciutto.
- Per la pulizia non utilizzare prodotti chimici o altri solventi abrasivi.
- I minerali nell' acqua possono depositarsi sul fondo del bollitore, il che influisce sull' usabilità del bollitore. È quindi necessaria una disincrostazione periodica. Utilizzare i detersivi secondo le istruzioni o con l' aceto.
- Per la pulizia con l' aceto riempire il bollitore con 3 tazze di aceto, poi aggiungere acqua fino al massimo del bollitore e lasciar riposare la notte. Svuotare la soluzione dal bollitore. Riempire il bollitore con acqua pulita fino al livello massimo, buttare via dopo l' ebollizione. Ripetere più volte fino a quando non rimane il sapore dell' aceto.

In caso di reclami

- È possibile presentare reclami relativi all'apparecchio entro 24 mesi dalla data d'acquisto (ricevuta).
- L'eventuale precedente manipolazione impropria del prodotto annulla la possibilità di avvalersi gratuitamente della sostituzione o della riparazione.
- Eventuali difetti presenti sulle parti soggette a usura, sui materiali di consumo nonché la pulizia, la manutenzione o la sostituzione di tali parti sono a pagamento.
- Per presentare un reclamo, si prega di restituire l'apparecchio al rivenditore, completo di ogni sua parte, nell'imballo originale e unitamente al documento d'acquisto. Per ottenere assistenza in modo pratico e veloce è possibile trovare ulteriori informazioni sul sito Internet www.suntec-wellness.de.
- Si tenga presente che in assenza di documentazione d'acquisto non sarà possibile effettuare riparazioni o sostituzioni a titolo gratuito.
- Qualora l'oggetto del reclamo si presenti in forma analoga a quanto stabilito dal Centro di assistenza, si provvederà a eliminare tutti i difetti dei materiali o di fabbricazione dell'apparecchio o di un accessorio mediante riparazione o, a nostra discrezione, mediante sostituzione dell'apparecchio.
- Eventuali danneggiamenti di parti di accessori non comportano la sostituzione automatica e gratuita dell'intero apparecchio. In questi casi rivolgersi al rivenditore specializzato. La rottura del vetro o delle parti in plastica è sempre a pagamento.
- Successivamente alla scadenza della garanzia, il rivenditore specializzato o il centro di assistenza potranno addebitare le spese di riparazione.

Nota per quanto riguarda la tutela dell'ambiente



Questo prodotto non deve essere smaltito attraverso i normali rifiuti domestici dopo la sua durata, ma deve essere portato in una stazione di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Il simbolo sul prodotto, le istruzioni per l'uso o la confezione indicano esaminato le procedure di smaltimento. I materiali sono riciclabili in ballo Accor con i loro simboli rispettivamente. Per mezzo di riutilizzo, il riciclaggio dei materiali o qualunque altra forma di riciclaggio di vecchi apparecchi si stanno facendo sul contributo importante alla tutela del nostro ambiente. Si prega di chiedere il vostro consiglio locale in cui si trova la stazione di smaltimento più vicino.

Nell'ambito delle nostre responsabilità estese in qualità di produttore, si certifica che il presente apparecchio è conforme alla Direttiva Europea 2002/96/CE sui rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). L'obiettivo è quello di evitare, ridurre e smaltire in modo ecocompatibile i rifiuti elettronici. Si prega di contribuire attivamente alla tutela dell'ambiente e allo smaltimento dei rifiuti elettronici nei punti di raccolta locali. L'imballaggio e il presente manuale di istruzioni sono riciclabili.

Dichiarazione di conformità CE

L'apparecchio soddisfa i requisiti essenziali per la salute e la sicurezza prescritti dall'Unione europea. La dichiarazione di conformità CE è la base per la marcatura CE di questo apparecchio.

La pubblicazione di questo manuale di istruzioni sostituisce tutte le pubblicazioni precedentemente valide. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC e il logo Sun sono marchi registrati. © 2020/01 SUNTEC WELLNESS GMBH

La responsabilità è esclusa per tutti gli errori di stampa e omissioni.



HOMEEssentials®



Bouilloire-théière en verre
WAK-8496 tea
Mode d'emploi

Nous vous remercions pour l'achat de cet appareil de la marque Suntec Wellness. Avant la première utilisation, lire le manuel attentivement. Gardez-le pour référence ultérieure et remettez-le à son nouveau propriétaire, si vous donnez l'appareil à une autre personne.

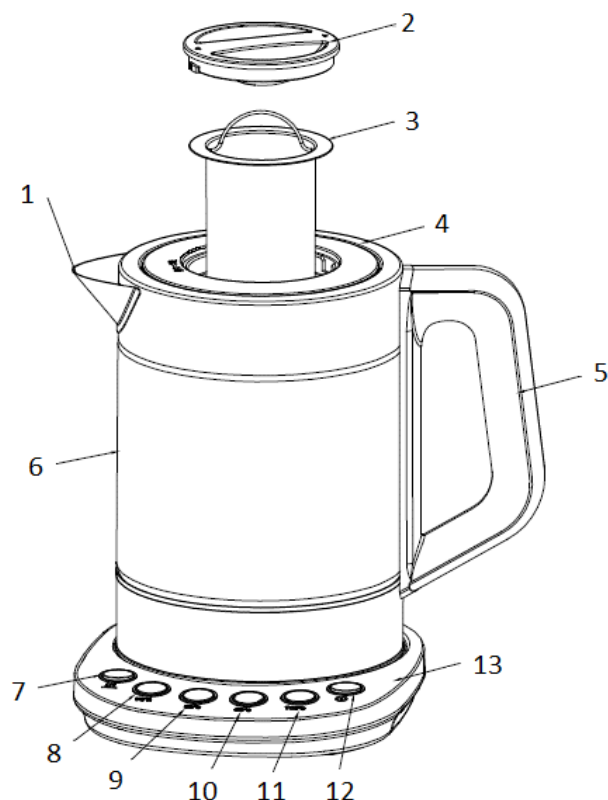
Précautions de sûreté

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ayant un manque d'expérience ou de connaissance, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils soient dûment instruits pour ce qui concerne l'utilisation de l'appareil et qu'ils aient compris les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.

- Avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à celle de votre domicile.
- Veiller à ce que la bouilloire fonctionne sur une surface ferme et plane.
- Assurez-vous toujours que la fiche d'alimentation est bien insérée dans la prise murale pendant l'utilisation de la bouilloire.
- La bouilloire ne peut être utilisée que pour faire bouillir de l'eau et du thé. Ne l'utilisez pas pour cuire du café, de l'alcool ou d'autres liquides.
- N'utilisez cet appareil qu'à l'intérieur de la maison et non à l'extérieur.
- Veillez à ce que la bouilloire ne soit pas remplie au-dessus de la capacité d'eau bouillante (max. 1,5L) et pour la préparation du thé (max. 1,25L) pour éviter les blessures dues à l'eau chaude.
- Utilisez toujours la bouilloire avec la base électrique.

- Ne laissez pas le cordon d'alimentation de l'appareil pendre sur les bords de la table, les surfaces de travail ou toute surface chaude.
- Ne pas déplacer l'appareil à la mise sous tension.
- Veuillez vous abstenir d'utiliser le cordon d'alimentation, la fiche secteur ou toute autre pièce endommagée. En cas de dysfonctionnement, veuillez contacter votre revendeur.
- Si la bouilloire est remplie d'eau chaude, ne la touchez pas, sauf pour la poignée.
- Pour une protection contre les chocs électriques, ne pas immerger l'appareil, son cordon d'alimentation et le brancher dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne chauffez pas sans eau car cela pourrait endommager les éléments chauffants.
- Si vous laissez la bouilloire fonctionner accidentellement avec trop peu d'eau ou sans eau, la bouilloire s'éteindra automatiquement. Débranchez la bouilloire de la prise murale et remplissez-la d'eau froide pour la refroidir. Après la mise au rebut, la bouilloire est de nouveau prête à l'emploi.
- Ne tentez pas de réparer, de démonter ou de changer l'appareil vous-même.

Composants



- | | |
|--------------------------------|-------------------------|
| 1: Bec | 8: Bouton "70°C". |
| 2: Poignée du couvercle | 9: Bouton "80°C". |
| 3: Filtre à thé avec poignée | 10: Bouton "90°C". |
| 4: Anneau de couvercle | 11: Bouton "100°C". |
| 5: Poignée | 12: Bouton Marche/Arrêt |
| 6: Corps en verre | 13: Base électrique |
| 7: Touche de maintien au chaud | |

Mise en service

- Alimentation électrique: 220-240V~, 50/60Hz, 1850-2200W
- Capacité maximale pour l'eau bouillante: 1,5 L
- Capacité maximale pour la préparation du thé: 1,25 L
- Capacité minimum: 0,5 L
- Avant la première utilisation de la bouilloire, nettoyez la bouilloire selon les étapes suivantes: pendant que le filtre à thé est inséré, remplissez l'eau dans la bouilloire jusqu'au niveau d'eau maximum, puis faites bouillir et jetez l'eau.
- Étapes de fonctionnement pour faire bouillir l'eau:
 - Pour remplir la bouilloire, retirez la bouilloire de la base et ouvrez le couvercle en tirant sur la poignée du couvercle.
 - Lorsque vous versez de l'eau dans la bouilloire, assurez-vous que l'eau est remplie entre les marques de 0,5 L et 1,5 L, avec ou sans filtre à thé inséré et vide.
 - S'assurer que le couvercle est bien fermé. La poignée du couvercle doit être tournée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée. Placez la bouilloire sur le socle d'alimentation et connectez la bouilloire à l'alimentation. Un signal sonore retentit.
 - Sélectionner la température désirée en appuyant sur la touche correspondante. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour démarrer le processus d'ébullition. Chaque action sera accompagnée d'un signal sonore et de lumière. Veuillez noter que l'appareil ne peut commencer à fonctionner que lorsque la température réglée est supérieure à la température dans la bouilloire. Pendant l'ébullition, la lumière du bouton de température clignote. Lorsque l'eau est bouillante, le signal sonore retentit deux fois, la lumière est allumée en continu et l'appareil se met automatiquement en veille.
- Étapes de la préparation du thé:
 - Pour remplir la bouilloire, retirez la bouilloire de la base et ouvrez le couvercle en tirant sur la poignée du couvercle. Vous pouvez également tourner la poignée du couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et la tirer vers le haut. De cette façon, vous pourrez insérer et retirer le filtre à thé avec des sachets de thé ou des feuilles de thé en vrac.
 - Lorsque vous versez de l'eau dans la bouilloire, remplissez la bouilloire avec un filtre à thé inséré

- et rempli entre 0,5 L et 1,25 L.
- S'assurer que le couvercle est bien fermé. La poignée du couvercle doit être tournée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu' à la butée. Placez la bouilloire sur le socle d'alimentation et connectez la bouilloire à l'alimentation. Un signal sonore retentit.
- La température d'ébullition du thé varie selon le type de thé.
- Exemple: 70°C: Thé vert
80°C: Thé Oolong
90°C: Thé noir
100°C: Tisane, thé aux fruits
- Sélectionner la température désirée en appuyant sur la touche correspondante. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour démarrer le processus d'ébullition. Chaque action sera accompagnée d'un signal sonore et de lumières. Veuillez noter que l'appareil ne peut commencer à fonctionner que lorsque la température réglée est supérieure à la température dans la bouilloire. Pendant l'ébullition, la lumière du bouton de température clignote. Lorsque l'eau est bouillante, le signal sonore retentit deux fois, la lumière est allumée en continu et l'appareil se met automatiquement en veille.
- Marche à suivre pour la fonction de maintien au chaud:
 - Pour maintenir la température de l'eau au même niveau pendant un certain temps, appuyez sur le bouton de maintien au chaud.
 - Sélectionnez la température souhaitée (70°C, 80°C ou 90°C) et appuyez sur la touche Marche/Arrêt. Veuillez noter que la fonction de maintien au chaud ne peut pas fonctionner à 100°C.
 - Pendant une heure, l'eau sera chauffée automatiquement pour rester à la température désirée. Au bout d'une heure, l'appareil s'éteindra tout seul. Si vous souhaitez annuler la fonction de maintien au chaud plus tôt, appuyez sur la touche Marche/Arrêt.
 - Pendant que l'eau est gardée au chaud, vous pouvez soulever la bouilloire de la base de puissance à utiliser. Si la bouilloire n'est pas remise sous tension après une minute, un signal sonore retentit et l'appareil s'éteint.

Nettoyage

- Débranchez toujours la bouilloire de la prise de courant et laissez-la refroidir avant de la nettoyer. Ne jamais immerger la bouilloire ou ses composants électriques dans l'eau pour éviter les chocs électriques.
- Essuyer l'extérieur de la bouilloire avec un chiffon doux et humide, puis essuyer avec un chiffon sec.
- N'utilisez pas de produits chimiques ou d'autres solvants abrasifs pour le nettoyage.
- Les minéraux dans l'eau peuvent se déposer au fond de la bouilloire, ce qui influencera l'utilisation de la bouilloire. Un détartrage périodique est donc nécessaire. Veuillez utiliser les détergents selon leurs instructions ou avec du vinaigre.
- Pour la méthode de nettoyage au vinaigre, remplir la bouilloire de 3 tasses de vinaigre, puis ajouter de l'eau jusqu'au maximum de la bouilloire et laisser reposer toute la nuit. Vider la solution de la bouilloire. Remplir la bouilloire d'eau propre jusqu'au niveau maximum, jeter après ébullition. Répéter l'opération plusieurs fois jusqu' à ce qu'il ne reste plus de vinaigre.

En cas de réclamation

- Si vous souhaitez déposer une réclamation au sujet de l'appareil, vous pouvez le faire dans les 24 mois à partir de la date d'achat (facture).
- Le remplacement gratuit ou une réparation gratuite est exclu(e) en cas de manipulation inappropriée du produit au préalable.
- Les défauts sur les pièces d'usure, les matières consommables, de même que le nettoyage, la maintenance et l'échange desdites pièces sont payants.
- Lorsque vous voulez procéder à une réclamation, vous devez ramener l'appareil complet dans son emballage d'origine, avec la preuve d'achat, à votre point de vente. Pour une prise de rendez-vous S.A.V. sur-mesure, en temps et en heure, visitez notre site internet www.suntec-wellness.de pour en savoir plus.
- En principe, sans preuve d'achat, aucune réparation ni aucun échange n'est possible à titre gratuit.
- Dans le cas d'une réclamation faite conformément à nos dispositions S.A.V., tous les défauts de l'appareil ou des accessoires, en raison d'un vice de matériau ou de fabrication, sont résolus par une réparation gratuite ou, selon notre appréciation, par un échange de l'appareil.
- L'endommagement de pièces accessoires n'engendre pas systématiquement un échange gratuit de l'ensemble de l'appareil. Dans ce cas, veuillez contacter votre revendeur. Les bris de verre ou de pièces plastiques sont toujours soumis à frais.
- Le revendeur ou le S.A.V. peut procéder à des réparations payantes après la période de la garantie.

Informations relatives à la protection de l'environnement



En fin de vie, ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers normaux mais être déposé dans un centre de collecte pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole présent sur le produit, la notice d'utilisation ou l'emballage le rappelle. Les matériaux sont recyclables conformément à leur marquage. Par le recyclage et la réutilisation des matières ou d'autres formes de valorisation des anciens appareils, vous prenez part activement à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès de votre mairie pour connaître les points de collecte appropriés.

Dans le cadre de notre responsabilité étendue de fabricant, cet appareil est marqué conformément à la Directive Européenne 2002/96/CE pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). L'objectif est de réduire, d'éviter la ferraille électronique ainsi que de l'éliminer dans le respect de l'environnement. Veuillez contribuer activement à la protection de l'environnement et jeter la ferraille électronique en vous rendant aux points de collecte locaux.

L'emballage, de même que la notice d'utilisation sont recyclables.

Déclaration de conformité CE

L'appareil est conforme aux principales exigences relatives à la sécurité et à la santé de l'Union Européenne. La déclaration de conformité CE est la base du marquage CE de cet appareil.

Par la parution de la présente notice d'utilisation, toutes celles précédemment émises perdent leur validité. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC et le logo sous forme de soleil sont des marques déposées. © 2020/01 SUNTEC WELLNESS GMBH

Aucune responsabilité n'est prise pour des erreurs d'impression et en cas d'erreurs.



HOMEEssentials®



Glazen thee- en waterkoker

WAK-8496 tea

Gebbruiksaanwijzing

Veiligheidsvoorzorgen

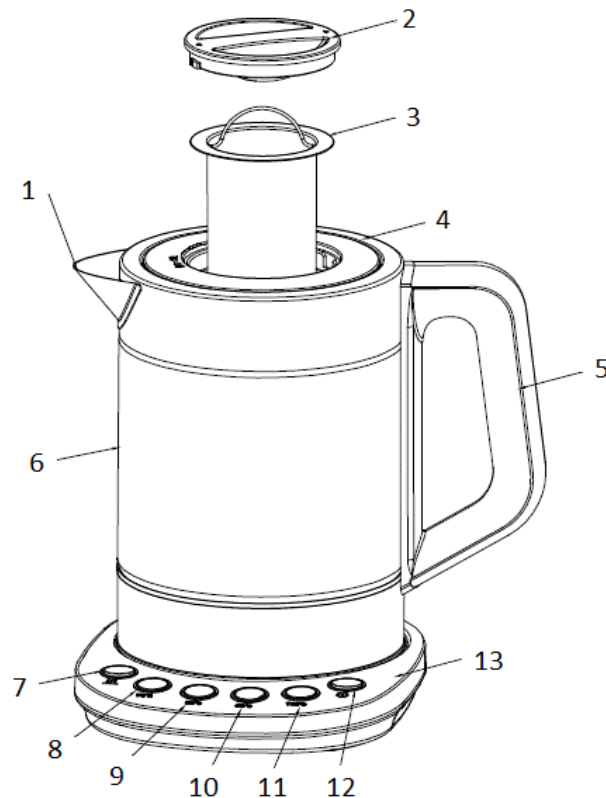
Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke en verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of worden geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en begrijpen van de gevaren betrokken. Reiniging en onderhoud door de gebruiker worden niet gemaakt door kinderen zonder toezicht.

- Voordat u het apparaat aansluit op de voeding, moet u controleren of de spanning die op het apparaat staat aangegeven overeenkomt met de spanning bij u thuis.
- Zorg ervoor dat de ketel op een stevige en vlakke ondergrond wordt gebruikt.
- Zorg ervoor dat de stekker altijd stevig in het stopcontact is gestoken terwijl de waterkoker in gebruik is.
- De waterkoker kan alleen gebruikt worden om water en thee te koken. Gebruik het niet om koffie, alcohol of andere vloeistoffen te bereiden.
- Gebruik dit apparaat alleen binnen het huishouden voor het beoogde doel, niet buitenshuis.
- Zorg ervoor dat de ketel niet boven het kokend water (max. 1,5L) en voor theebereiding (max. 1,25L) om verwondingen door heet water te voorkomen.
- Gebruik altijd de waterkoker met aangesloten voedingsstation.
- Laat het netsnoer van het apparaat niet over

tafelranden, werkoppervlakken of hete oppervlakken hangen.

- Verplaats het apparaat niet wanneer het is ingeschakeld.
- Gebruik het apparaat niet verder als het netsnoer, de stekker of andere onderdelen beschadigd zijn. Neem bij storingen contact op met uw verkoper.
- Als de waterkoker gevuld is met heet water, mag u deze niet aanraken, behalve de greep.
- Ter bescherming tegen elektrische schokken mag u het apparaat, het netsnoer en de stekker niet onderdompelen in water of andere vloeistoffen.
- Verhit het verwarmingselement niet zonder water, omdat dit de verwarmingselementen kan beschadigen.
- Als u per ongeluk de waterkoker met te weinig water of zonder water laat werken, wordt de waterkoker automatisch uitgeschakeld. Haal de ketel uit het stopcontact en vul deze met koud water om af te koelen. Na het weggooien is de waterkoker weer klaar voor gebruik.
- Probeer het apparaat niet zelf te repareren, demonteren of te vervangen.

Onderdelen



- | | |
|--------------------------------|-------------------|
| 1: Uitloop | 8: Knop "70°C". |
| 2: Dekselgreep | 9: Knop "80°C" |
| 3: Theefilter met greep | 10: Knop "90°C". |
| 4: Dekselring | 11: Knop "100°C". |
| 5: Handgreep | 12: Aan-/uitknop |
| 6: Glashuis | 13: Stroombasis |
| 7: Warmteknop ingedrukt houden | |

Ingebruikname

- Voeding: 220-240V~, 50/60Hz, 1850-2200W
- Maximale capaciteit voor kokend water: 1,5 L
- Maximale capaciteit voor theebeiding: 1,25 L
- Minimale capaciteit: 0,5 L
- Voor het eerste gebruik van de waterkoker de waterkoker volgens de volgende stappen reinigen: terwijl het theefilter wordt geplaatst, vult u water in de waterkoker tot het maximale waterpeil, kookt u het water en gooit u het water weg.
- Bedieningsstappen voor kokend water:
 - Om de waterkoker te vullen, verwijdert u deze van de stroombodem en opent u het deksel door aan de greep van het deksel te trekken.
 - Bij het in de waterkoker gieten van water moet u ervoor zorgen dat het water tussen de markeringen van 0,5 L en 1,5 L wordt gevuld, met of zonder een ingebracht, leeg theefilter.
 - Zorg ervoor dat het deksel goed gesloten is. De greep van het deksel moet tot aan de aanslag rechtsom gedraaid worden. Plaats de waterkoker op het stroomstation en sluit deze aan op de voeding. Er wordt een geluidssignaal weergegeven.
 - Selecteer de gewenste temperatuur door op de betreffende toets te drukken. Druk op de aan/uitknop om het kookproces te starten. Elke actie wordt begeleid door een geluidssignaal en verlichting. Let erop dat het apparaat pas kan gaan werken als de ingestelde temperatuur boven de temperatuur in de ketel ligt. Tijdens het kookproces knippert het licht van de temperatuurtoets. Wanneer het water klaar is met koken, zal het geluidssignaal twee keer klinken, het licht brandt continu en het apparaat staat automatisch in de standby-modus.
- Werkingsstappen voor theebeiding:
 - Om de waterkoker te vullen, verwijdert u deze van de stroombodem en opent u het deksel door aan de greep van het deksel te trekken. Als alternatief kunt u de greep van het deksel ook linksom draaien en vervolgens omhoog trekken. Op deze manier kunt u het theefilter met theezakjes of losse theebladeren erin steken en verwijderen.
 - Bij het in de waterkoker gieten van water vult u de waterkoker met een ingebracht en gevuld theefilter tussen 0,5 L en 1,25 L.

- Zorg ervoor dat het deksel goed gesloten is. De greep van het deksel moet tot aan de aanslag rechtsom gedraaid worden. Plaats de waterkoker op het stroomstation en sluit deze aan op de voeding. Er wordt een geluidssignaal weergegeven.
- De kooktemperatuur voor thee varieert afhankelijk van het theetype.
 Voorbeeld: 70°C: Groene thee
 80°C: Oolong thee
 90°C: Zwarte thee
 100°C: kruidenthee, vruchtenthee
- Selecteer de gewenste temperatuur door op de betreffende toets te drukken. Druk op de aan/uit-knop om het kookproces te starten. Elke actie wordt begeleid door een geluidssignaal en verlichting. Let erop dat het apparaat pas kan gaan werken als de ingestelde temperatuur boven de temperatuur in de ketel ligt. Tijdens het kookproces knippert het licht van de temperatuurtoets. Wanneer het water klaar is met koken, zal het geluidssignaal twee keer klinken, het licht brandt continu en het apparaat staat automatisch in de standby-modus.
- Bedieningsstappen voor de warmwarmtefunctie:
 - Om de watertemperatuur gedurende een bepaalde tijd op hetzelfde niveau te houden, drukt u op de knop Warm houden.
 - Kies de gewenste temperatuur (70°C, 80°C of 90°C) en druk op de aan/uit-knop. Houd er rekening mee dat de functie voor warmwarmte niet bij 100°C kan werken.
 - Tijdens een tijdsbestek van één uur wordt het water automatisch verwarmd om op de gewenste temperatuur te blijven. Na één uur schakelt het toestel vanzelf uit. Als u de functie voor de boarmwarmtefunctie eerder wilt annuleren, drukt u op de aan/uit-knop.
 - Terwijl het water warm wordt gehouden, kunt u de waterkoker van de stroombodem tillen om te gebruiken. Als de waterkoker na één minuut niet meer op het stroomstation wordt gezet, klinkt er een geluidssignaal en wordt het apparaat uitgeschakeld.

Reiniging

- Koppel de waterkoker altijd los van het stopcontact en laat hem afkoelen voordat u de waterkoker schoonmaakt. Dompel de waterkoker of zijn elektrische componenten nooit onder in water om elektrische schokken te voorkomen.
- Veeg de ketel met een zachte natte doek over de buitenkant af en droog deze vervolgens met een droge doek.
- Gebruik geen chemicaliën of andere schurende reinigingsmiddelen.
- Mineralen in water kunnen zich afzetten op de bodem van de waterkoker, wat van invloed is op de bruikbaarheid van de waterkoker. Daarom is periodiek ontkalken nodig. Gebruik reinigingsmiddelen volgens hun instructies of met azijn.
- Voor de reinigingsmethode met azijn vul de waterkoker met 3 kopjes azijn, voeg water toe tot het maximum van de waterkoker en laat hem's nachts zitten. Leeg de oplossing uit de waterkoker. Vul de waterkoker met schoon water tot het maximumpeil, gooi hem na het koken weg. Herhaal dit enkele malen totdat er geen smaak van azijn meer over is.

In geval van klachten

- Wanneer u klachten over het toestel heeft, kunt u deze binnen 24 maanden na de aankoopdatum (factuur) indienen.
- Gratis vervanging of gratis reparatie is uitgesloten als het product van tevoren ondeskundig is gemanipuleerd.
- Aan defecten aan slijtonderdelen, verbruiksmateriaal, evenals schoonmaken, onderhouden of vervangen van de genoemde onderdelen zijn dientengevolge kosten verbonden.
- Als u een klacht wilt indienen, breng dan het totale toestel in de originele verpakking en met aankoopbon/factuur naar uw dealer. Voor een snelle en gemakkelijke serviceaanmelding kunt u verder onze website www.suntec-wellness.de bezoeken, daar vindt u meer informatie.
- Zonder aankoopbon/factuur is geen gratis reparatie of vervanging mogelijk.
- Indien de klacht analoog aan onze servicebepalingen verloopt, worden alle defecten aan het toestel of de toebehoren op grond van materiaal- of productiefouten verholpen door gratis reparatie of, naar onze beoordeling, door vervanging van het toestel.
- De beschadiging van toebehoren leidt niet automatisch tot gratis vervanging van het gehele toestel. Neem in deze gevallen contact op met uw dealer. Aan breuk van glazen of kunststof onderdelen zijn altijd kosten verbonden.
- De dealer of reparatieservice kan na afloop van de garantietermijn reparaties, met de bijbehorende kosten, uitvoeren.

Milieuaanwijzingen



Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil verwijderd worden, maar dient naar een verzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten te worden gebracht. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking wijst hierop. De grondstoffen zijn volgens hun markering weer opnieuw bruikbaar. Met het opnieuw gebruiken, de stoffelijke verwerking of andere vormen van gebruik van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu. Vraag bij de gemeente na, welk verzamelpunt hiervoor verantwoordelijk is.

In het kader van onze uitgebreide fabrikantenverantwoordelijkheid is dit toestel gekenmerkt conform de Europese richtlijn 2002/96/EG voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Het doel is het voorkomen, verminderen en milieuvriendelijk verwijderen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Help actief mee het milieu te ontzien en verwijder afgedankte elektrische en elektronische apparatuur via de lokale milieustraten.

De verpakking en deze gebruiksaanwijzing zijn recyclebaar.

EG- conformiteitsverklaring

Het toestel voldoet aan de wezenlijke gezondheids- en veiligheidseisen van de Europese Unie. De EG-conformiteitsverklaring is de basis voor de CE-markering van dit toestel.

Met de publicatie van deze gebruiksaanwijzing verliezen alle tot nu toe gepubliceerde gebruiksaanwijzingen hun geldigheid. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC en het zonnelogo zijn geregistreerde handelsmerken.
© 2020/01 SUNTEC WELLNESS GMBH

Voor drukfouten en vergissingen zijn wij niet aansprakelijk.

**HOME**Essentials®

Gewährleistungs-Urkunde

Für dieses Gerät übernehmen wir 24 Monate Gewährleistung!

Wir verpflichten uns, während der 24-monatigen Gewährleistungszeit Ihr Gerät kostenlos instand zu setzen bzw. Ihrem Fachhändler die Ersatzteile kostenlos zur Verfügung zu stellen, wenn es infolge eines produktionsseitigen Fabrikations- oder Materialfehlers versagen sollte. Weitergehende Ansprüche gegen uns sind ausgeschlossen. Wir haften nicht für Beschädigungen durch höhere Gewalt, unsachgemäße Behandlung, Nichtbeachtung der Anleitung, betriebsbedingte Abnutzung oder Beschädigungen auf dem Transportweg.

Diese Urkunde ist nur in Verbindung mit der dazugehörigen Rechnung gültig.

Im Servicefall bringen Sie das gekaufte Produkt bitte zu Ihrem Fachhändler.

Artikelbezeichnung:

Seriennummer:

Name des Käufers:

Kaufdatum:

Stempel und Unterschrift des Fachhändlers:

Hersteller:

Suntec Wellness GmbH
Holzstraße 2
40221 Düsseldorf
Deutschland

**HOME**Essentials®

Warranty-Card

For this appliance we assure 24 months warranty.

During the 24 months warranty we guarantee to repair your appliance free of charge or to provide your seller the spare parts free of charge if the appliance fails to work due to production failure.

Other claims are excluded from this warranty. We will not be liable for any defects caused by acts of nature, improper use, neglect of the instruction manual, damage from continuous use and damages during transportation.

This warranty card is only applicable with the according invoice.

In case of service please bring your purchased product to your seller.

Product name:

Serial number:

Name of buyer:

Date of purchase:

Stamp and signature of seller:

Manufacturer:

Suntec Wellness GmbH

Holzstraße 2

40221 Düsseldorf

Germany

**HOME**Essentials®

Garanzia

Questo dispositivo presenta una garanzia di 24 mesi!

Nel periodo dei 24 mesi coperti dalla garanzia ci impegniamo a riparare gratuitamente il dispositivo o di mettere a disposizione del rivenditore gratuitamente i pezzi di ricambio laddove si presentasse un difetto di produzione o del materiale. Ulteriori diritti verso di noi sono esclusi. Non ci assumiamo la responsabilità di danni derivanti da forza eccessiva sul prodotto, utilizzo non conforme alle disposizioni, mancato rispetto del manuale d'uso, usura a causa dell'utilizzo o danni dovuti al trasporto.

Questo documento ha valore solo se allegato alla ricevuta di acquisto.

In caso di assistenza portare il prodotto acquistato dal proprio rivenditore.

Descrizione articolo:

Numero di serie:

Nome dell'acquirente:

Data di acquisto:

Timbro e firma del rivenditore:

Produttore:

Suntec Wellness GmbH
Holzstraße 2
40221 Düsseldorf
Germania

**HOME**Essentials®

Certificat de garantie

Pour cet appareil, nous accordons une période de garantie de 24 mois !

Nous nous engageons de remettre en état votre appareil gratuitement pendant la période de garantie de 24 mois ou alors de mettre à disposition les pièces détachées gratuitement à votre commerçant spécialisé, si votre appareil devait défaillir en raison d'une erreur de fabrication ou d'un vice de matériel côté production. Toute revendication à notre encontre allant au-delà est exclue. Nous n'assumons pas de responsabilité pour des endommagements dans des cas de force majeure, en cas de manipulation incorrecte, en cas de non-respect de la notice, en cas d'usure due au fonctionnement ou pour des dommages survenus sur le chemin du transport.

Ce certificat est uniquement valable avec la facture correspondante.

En cas d'intervention de service, veuillez ramener le produit acheté à votre commerçant spécialisé.

Désignation de l'article :

Numéro de série :

Nom de l'acheteur :

Date de l'achat :

Cachet et signature du commerçant spécialisé :

Fabricant :

Suntec Wellness GmbH

Holzstraße 2

40221 Düsseldorf

Allemagne

**HOME**Essentials®

Garantiecertificaat

Voor dit apparaat verstrekken wij een garantie van 24 maanden!

We verplichten ons ertoe om tijdens de 24 maanden van de garantieperiode uw apparaat kosteloos te repareren of uw dealer kosteloos onderdelen te verstrekken als het apparaat als gevolg van een productie- of fabricagefout niet correct mocht functioneren. Verdere aanspraken tegen ons zijn uitgesloten. We zijn niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door overmacht, ondeskundige behandeling, niet opvolgen van de handleiding, slijtage door gebruik of beschadiging tijdens het transport.

Dit certificaat is alleen geldig in combinatie met de daartoe behorende factuur.

Voor onderhoud moet u het gekochte product naar uw dealer brengen.

Artikelbenaming:

Serienummer:

Naam van de koper:

Datum van aankoop:

Stempel en handtekening van de vakhandelaar:

Fabrikant:

Suntec Wellness GmbH
Holzstraße 2
40221 Düsseldorf
Duitsland

